

219631-2026 - Result

Germany – Repair, maintenance and associated services related to marine and other equipment – Umbaumaßnahme Hilfsdiesel- und Hydraulikanlage der Schwimmgreifer Gründling und Streber
OJ S 63/2026 31/03/2026
Contract or concession award notice – standard regime
Services

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Donau MDK

Email: vergabestelle.wsa-dmdk@wsv.bund.de

Legal type of the buyer: Central government authority

Activity of the contracting authority: General public services

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Umbaumaßnahme Hilfsdiesel- und Hydraulikanlage der Schwimmgreifer Gründling und Streber

Description: Das WSA Donau MDK setzt für die Unterhaltung der Bundeswasserstraße zwei baugleiche Schwimmgreifer (SG) Gründling und Streber ein. Die Schiffe sind wie folgt stationiert: - SG Gründling im Außenbezirk Passau - SG Streber im Außenbezirk Regensburg Die technischen Baugruppen Generator und Hydrauliksystem soll erneuert und umgebaut werden. Die Veranlassung der Maßnahme folgt aus der Überschreitung der theoretischen Nutzungsdauer des Hilfsdiesels und Steuerung. Im Zusammenhang der Maßnahme wird auch eine Systemverbesserung angestrebt. In Vergangenheit kam es bei hohem Einsatz der Hydrauliksysteme, ausschlaggebend ist der Einsatz des Pfahlsystems, zu hohen Öl-Temperaturen. Der verbaute Öl-Kühler sitzt im Maschinenraum und heizt dort die Luft extrem auf. Die Maschinenraumlüfter laufen somit dauerhaft auf maximaler Leistung und benötigen einen erhöhten Strombedarf, welcher vom Hilfsdiesel und Generator bei hohem Einsatz des Hydrauliksystems kaum parat gestellt werden kann, was zu einem Abwürgen des Verbrennungsmotors führen kann und somit das Schiff in einen unsicheren Zustand versetzt. Zur Lösung der beschriebenen Problemstellung soll das System wie folgt umgebaut werden: - Hydraulik und Generator mechanisch trennen - Einen separaten Generator auf dem Fundament des Hilfsdiesels - Zwei kompakte Hydraulikaggregate - verbaut im Vorschiff für Pfahlsystem, Hammerkopfkupplung und Kombiwinden Bug - Und verbaut im Maschinenraum für verstellbaren Steuerstand, Masten, Kombiwinden Heck - Versetzten des Öl-Kühlers auf Deck Der neue Verbrennungsmotor muss die Abgas-Vorschriften der ES-TRIN erfüllen. Eine Notbedienung der Hydrauliksysteme wird durch eine 24 V Notpumpe, welche vom Bordnetz gespeist wird, gewährleistet. Nach Vorgaben der ES-TRIN. Als Hydrauliköl wird auch nach dem Umbau ein biologisch abbaubares Öl eingesetzt. Das Hydrauliksystem wird als Load-Sensing-System ausgeführt. Ein planmäßiger Hydraulikschlauch Wechsel nach Vorgaben der DGUV wird für die gesamten SG Gründling und Streber durchgeführt.

Procedure identifier: 741e9ee0-dd1c-4c69-ab54-7d63b892628d

Internal identifier: 2025-811-000132

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: no

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 50240000 Repair, maintenance and associated services related to marine and other equipment

2.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Passau, Kreisfreie Stadt (DE222)

Country: Germany

Additional information: Die Umsetzung der baulichen Maßnahme kann wie folgt stattfinden:

Für Gründling Option 1 - Bauhof Passau, Schleusenweg 4, 94034 Passau Option 2 - In einer Werft oder ähnlichem Umfeld im Umkreis von 300 km. (Die Entfernung ist begrenzt, um die Ausfallzeit des Gerätes gering zu halten.) Für Streber Option 1 - ABz Regensburg, Am Kreuzhof 1, 93055 Regensburg Option 2 - Bauhof Passau, Schleusenweg 4, 94034 Passau Option 3 - In einer Werft oder ähnlichem Umfeld im Umkreis von 300 km. (Die Entfernung ist begrenzt, um die Ausfallzeit des Gerätes gering zu halten.)

2.1.4. General information

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

vgv -

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Title: Umbaumaßnahme Hilfsdiesel- und Hydraulikanlage der Schwimmgreifer Gründling und Streber

Description: Das WSA Donau MDK setzt für die Unterhaltung der Bundeswasserstraße zwei baugleiche Schwimmgreifer (SG) Gründling und Streber ein. Die Schiffe sind wie folgt stationiert: - SG Gründling im Außenbezirk Passau - SG Streber im Außenbezirk Regensburg Die technischen Baugruppen Generator und Hydrauliksystem soll erneuert und umgebaut werden. Die Veranlassung der Maßnahme folgt aus der Überschreitung der theoretischen Nutzungsdauer des Hilfsdiesels und Steuerung. Im Zusammenhang der Maßnahme wird auch eine Systemverbesserung angestrebt. In Vergangenheit kam es bei hohem Einsatz der Hydrauliksysteme, ausschlaggebend ist der Einsatz des Pfahlsystems, zu hohen Öl-Temperaturen. Der verbaute Öl-Kühler sitzt im Maschinenraum und heizt dort die Luft extrem auf. Die Maschinenraumlüfter laufen somit dauerhaft auf maximaler Leistung und benötigen einen erhöhten Strombedarf, welcher vom Hilfsdiesel und Generator bei hohem Einsatz des Hydrauliksystems kaum parat gestellt werden kann, was zu einem Abwürgen des Verbrennungsmotors führen kann und somit das Schiff in einen unsicheren Zustand versetzt. Zur Lösung der beschriebenen Problemstellung soll das System wie folgt umgebaut werden: - Hydraulik und Generator mechanisch trennen - Einen separaten Generator auf dem Fundament des Hilfsdiesels - Zwei kompakte Hydraulikaggregate - verbaut im Vorschiff für Pfahlsystem, Hammerkopfkupplung und Kombiwinden Bug - Und verbaut im Maschinenraum für verstellbaren Steuerstand, Masten, Kombiwinden Heck - Versetzten des Öl-Kühlers auf Deck Der neue Verbrennungsmotor muss die Abgas-Vorschriften der ES-TRIN erfüllen. Eine Notbedienung der Hydrauliksysteme wird durch eine 24 V Notpumpe, welche vom Bordnetz gespeist wird, gewährleistet. Nach Vorgaben der ES-TRIN. Als Hydrauliköl wird auch nach dem Umbau ein biologisch abbaubares Öl eingesetzt. Das Hydrauliksystem wird als Load-Sensing-System ausgeführt. Ein planmäßiger Hydraulikschlauch Wechsel nach Vorgaben der DGUV wird für die gesamten SG Gründling und Streber durchgeführt.

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 50240000 Repair, maintenance and associated services related to marine and other equipment

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Passau, Kreisfreie Stadt (DE222)

Country: Germany

Additional information: Die Umsetzung der baulichen Maßnahme kann wie folgt stattfinden: Für Gründling Option 1 - Bauhof Passau, Schleusenweg 4, 94034 Passau Option 2 - In einer Werft oder ähnlichem Umfeld im Umkreis von 300 km. (Die Entfernung ist begrenzt, um die Ausfallzeit des Gerätes gering zu halten.) Für Streber Option 1 - ABz Regensburg, Am Kreuzhof 1, 93055 Regensburg Option 2 - Bauhof Passau, Schleusenweg 4, 94034 Passau Option 3 - In einer Werft oder ähnlichem Umfeld im Umkreis von 300 km. (Die Entfernung ist begrenzt, um die Ausfallzeit des Gerätes gering zu halten.)

5.1.3. Estimated duration

Other duration: Unlimited

5.1.6. General information

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Price

Name: Das Zuschlagskriterium ist 100% Preis.

Description: Preis

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 100

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Information about review deadlines: Ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 (3) Nr. 1 bis 4 GWB nur zulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt worden sind, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. nicht mehr als 15 Kalendertage nach

Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

6. Results

Value of all contracts awarded in this notice: 1 137 407,02 EUR

6.1. Result lot identifier: LOT-0000

Winner selection status: At least one winner was chosen.

6.1.2. Information about winners

Winner:

Official name: ÖSWAG Werft Linz GmbH

Tender:

Tender identifier: Angebot der ÖSWAG Werft Linz GmbH

Identifier of lot or group of lots: LOT-0000

Value of the tender: 1 137 407,02 EUR

The tender was ranked: yes

Subcontracting: No

Contract information:

Identifier of the contract: Auftrag mit ÖSWAG Werft Linz GmbH

Date of the conclusion of the contract: 30/03/2026

6.1.4. Statistical information

Received tenders or requests to participate:

Type of received submissions: Tenders submitted electronically

Number of tenders or requests to participate received: 1

8. Organisations

8.1. ORG-0000

Official name: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Donau MDK

Registration number: 991-00596-12

Postal address: Erlanger Straße 1

Town: Regensburg

Postcode: 93059

Country subdivision (NUTS): Regensburg, Kreisfreie Stadt (DE232)

Country: Germany

Email: vergabestelle.wsa-dmdk@wsv.bund.de

Telephone: +49 941 81090

Roles of this organisation:

Buyer

8.1. ORG-0001

Official name: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Registration number: t:022894990

Postal address: Kaiser-Friedrich-Str. 16

Town: Bonn

Postcode: 53113

Country subdivision (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Country: Germany

Email: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 228 9499-0

Fax: +49 228 9499-163

Roles of this organisation:

Review organisation

8.1. ORG-0002

Official name: ÖSWAG Werft Linz GmbH

Size of the economic operator: Medium

Registration number: ATU76908349

Town: Linz

Postcode: 4020

Country subdivision (NUTS): Linz-Wels (AT312)

Country: Austria

Roles of this organisation:

Tenderer

Winner of these lots: LOT-0000

8.1. ORG-0003

Official name: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registration number: 0204:994-DOEVD-83

Town: Bonn

Postcode: 53119

Country subdivision (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Country: Germany

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telephone: +49228996100

Roles of this organisation:

TED eSender

Notice information

Notice identifier/version: c101eab8-08c7-4da3-87aa-91742c641d3a - 01

Form type: Result

Notice type: Contract or concession award notice – standard regime

Notice subtype: 29

Notice dispatch date: 30/03/2026 12:41:17 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: German

Notice publication number: 219631-2026

OJ S issue number: 63/2026

Publication date: 31/03/2026